

TVR INFO
(mai 2012)

Post	Data, ora	Emisiune, autorul greșelii	Greșeala	Forma corectă	Explicația greșelii
TVR INFO	2.V, 12.12	Info+, corespondent	„PDL va vota contra ... după ce au văzut ...”	<i>PDL va vota contra ... după ce a văzut ...</i>	Sintaxă: Acord referențial în locul acordului gramatical.
TVR INFO	3.V, 18.58	No comment, titlu	„1 la 50 milioane”	<i>1 la 50 de milioane</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice – absența prepoziției <i>de</i> obligatorie după numeralele de la 20 în sus.
TVR INFO	4.V, 9.05	Tur de orizont, crawl	[”]cazului”	[„]cazului”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	4.V, 9.14	Tur de orizont, prezentator	„de vină este leul slab și cotațiile ridicate la carburanți”	<i>de vină sunt leul slab și cotațiile ridicate la carburanți</i>	Sintaxă: Acord prin atracție, netolerat de normă.
TVR INFO	5.V, 23.42; 8.V, 19.34; 31.V, 9.27	Jurnalul TVR, Tur de orizont, crawl	„Tîrgu-Mureș”	<i>Tîrgu-Mureș</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	8.V, 18.10	Info+, pe ecran	„zonă cu teras”	<i>zonă cu terasă/e</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	8.V, 18.24	Info+, reporter	„mai puțin de 24 de ore ne mai despart până la marea finală”	<i>mai puțin de 24 de ore ne mai despart de marea finală / mai sunt mai puțin de 24 de ore până la marea finală</i>	Sintaxă: Regim prepozițional incorect.

TVR INFO	8.V, 18.59, 19.24	<i>Jurnalul TVR,</i> pe ecran	„PRIMELE MASURI”	PRIMELE MĂSURI	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	8.V, 19.21	<i>Jurnalul TVR,</i> titlu	„Formarea guvernului [] incertă”	<i>Formarea guvernului [,] incertă</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care marchează absența operatorului copulativ.
TVR INFO	8.V, 19.37	<i>Jurnalul TVR,</i> crawl	„fostul șef al CNAS [] Lucian Duță [] a emis facturile”	<i>fostul șef al CNAS [,] Lucian Duță [,] a emis facturile</i>	Punctuație: Absența virgulelor care izolează în enunț structura apozitivă.
TVR INFO	9.V, 21.02	<i>Info Expres,</i> pe ecran	[”]A copiat cuvânt cu cuvânt”	[„]A copiat cuvânt cu cuvânt”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	9.V, 21.03	<i>Info Expres,</i> reporter	„va fi un spectacol în tribune, sperăm să fie precedată și de unul în teren”	<i>va fi un spectacol în tribune, sperăm să fie precedat și de unul în teren</i>	Sintaxă: Acord greșit – probabil neglijență de exprimare.
TVR INFO	9.V, 21.04	<i>Info Expres,</i> crawl	[”]cu totul altceva”	[„]cu totul altceva”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	9.V, 21.05	<i>Info Expres,</i> reporter	„cel mai minor incident”	<i>cel mai nesemnificativ incident</i>	Morfologie: Adjectivul <i>minor</i> nu are grad de comparație.
TVR INFO	9.V, 21.09	<i>Info Expres,</i> crawl	„CONSTRUIAESCĂ”	<i>CONSTRUIASCĂ</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	9.V, 21.11	<i>Info Expres,</i> crawl	[”]Arena Națională”	[„]Arena Națională”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	9.V, 21.26	<i>Info Expres,</i> prezentator	„microbist de fotbal”	<i>microbist / fan al fotbalului</i>	Semantică: Pleonasm – termenul <i>microbist</i> este definit ca „spectator pasionat (în mod excesiv) la o întrecere sportivă (în special de fotbal)” (DEX).
TVR	9.V,	<i>Info Expres,</i>	[”]Tema pentru acasă”	[„]Tema pentru acasă”	Punctuație: Ghilimele neromânești.

INFO	21.36	pe ecran	lasată de FMI	<i>lăsată de FMI</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	9.V, 21.46	<i>Info Expres</i> , prezentator	„nu sunteți un microbist înfocat în niciun caz al celor două echipe”	<i>nu sunteți un suporter înfocat în niciun caz al celor două echipe</i>	Semantică: Sensul, conform DEX, al subst. <i>microbist</i> este: „spectator pasionat (în mod excesiv) la o întrecere sportivă (în special de fotbal)”.
TVR INFO	11.V, 12.59	<i>Info+</i> , <i>crawl</i>	[”]dictatură”	[„]dictatură”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	11.V, 12.59	<i>Info+</i> , <i>crawl</i>	[”]roaming”	[„]roaming”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	11.V, 16.01	<i>Info+</i> , reporter	„se va scade ”	<i>se va scădea</i>	Morfologie: Forma greșită de viitor, improprie verbelor de conjugarea a doua.
TVR INFO	11.V, 16.19	<i>Info+</i> , pe ecran	„[este]”	[<i>ieste</i>]	Pronunțare: Forma verbală se rostește cu preiotare.
TVR INFO	11.V, 16.21	<i>Info+</i> , prezentator	„ despre acest subiect vă aștept imediat la dezbateră orei”	<i>despre acest subiect vom discuta imediat la dezbateră orei / cu acest subiect vă aștept imediat</i>	Sintaxă: Regim prepozițional incorect.
TVR INFO	11.V, 16.22	<i>Info+</i> , voce	„de când e managerul echipei patronată de Ahmetov”	<i>de când e managerul echipei patronate de Ahmetov</i>	Sintaxă: Dezacord în caz al elementului participial.
TVR INFO	14.V, 11.03; 25.V, 17.00	<i>Info+</i> , <i>crawl</i>	campania [”]Faci bine cu o carte”	<i>campania [„]Faci bine cu o carte”</i>	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	14.V, 11.05	<i>Info+</i> , <i>crawl</i>	„rămășițele pământești ale marelui sculptor[,] Constantin Brîncuși”	<i>rămășițele pământești ale marelui sculptor[] Constantin Brîncuși</i>	Punctuație: Folosirea incorectă a virgulei pentru a izola un atribut categorial.

TVR INFO	14.V, 11.34	Info+, crawl	„în urmă 200 de ani”	<i>în urmă cu 200 de ani</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	15.V, 18.36	Info+, prezentator	„reușește să cucerească pe fiecare sezon tot mai mulți adepti”	<i>reușește să cucerească în fiecare sezon tot mai mulți adepti</i>	Sintaxă: Regim prepozițional nerecomandat.
TVR INFO	17.V, 19.08	Jurnalul TVR, burtieră	„președ. Org. Interprofesionale”	<i>președintele Organizației Interprofesionale</i>	Grafie: Prescurtări nerecomandate, dificil de decodat. Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
TVR INFO	17.V, 19.10	Jurnalul TVR, burtieră	„reprezentant firmă constructor”	(probabil) <i>reprezentantul firmei de construcții</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice ceea ce, în această situație, face greu de decodat structura.
TVR INFO	17.V, 19.15	Jurnalul TVR, pe ecran	[”]a aterizat”	[„]a aterizat”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	18.V, 18.00, 18.18	Info+, pe ecran	„agenda summit-ului” „summit-ul”	<i>agenda summitului summitul</i>	Grafie: Articolul nu se atașează cu cratimă în cazul termenilor care au ca terminație un grafem din limba română.
TVR INFO	18.V, 18.03	Info+, pe ecran	contractele [”]băieților deștepți”	<i>contractele [„]băieților deștepți”</i>	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	18.V, 18.04	Info+, crawl	„suporter al aderării la NATO a Georgie ”	<i>suporter al aderării la NATO a Georgiei</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	21.V, 13.27	Știrea de 13, burtieră	„director Institutul Diplomatic Român”	<i>directorul Institutului Diplomatic Român</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
TVR INFO	24.V, 12.49	Info+, burtieră	inițiator proiect [”]Pedalează pentru inima ta”	<i>inițiatorul proiectului [„]Pedalează pentru inima ta”</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice. Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	24.V, 13.00;	Info+, crawl	[”]TROFEUL CALITĂȚII”	[„]TROFEUL CALITĂȚII”	Punctuație: Ghilimele neromânești.

	25.V, 11.19				
TVR INFO	24.V, 15.15	Info+, voce	„[șpreiul]”	„[spreiul]”	Pronunțare: Rostire greșită grupului grafic „sp” la inițială.
TVR INFO	24.V, 15.21	Info+, titlu	„integrarea Ucrainei la Uniunea Europeană”	<i>integrarea Ucrainei în Uniunea Europeană</i>	Sintaxă: Regim prepozițional neadecvat.
TVR INFO	25.V, 11.21	Info+, crawl	„din partea Adunării G nerale a ONU”	<i>din partea Adunării Generale a ONU</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	25.V, 11.22	Info+, crawl	„800 de metri liberi”	<i>800 de metri liber</i>	Sintaxă: Acord greșit - adjectivul <i>liber</i> se referă la stilul de înot, nu la unitatea de măsură. Posibil, neglijență de tehnoredactare.
TVR INFO	25.V, 16.50	Info+, voce	„a drepturilor persoanelor ce apar minorităților naționale”	<i>a drepturilor persoanelor ce aparțin minorităților naționale</i>	Pronunțare: Rostire neglijentă.
TVR INFO	25.V, 16.51	Info+, crawl	[”]Mită la PSD”	[„]Mită la PSD”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	25.V, 17.03	Info+, crawl	[”]propaganda homosexualității”	[„]propaganda homosexualității”	Punctuație: Ghilimele neromânești.
TVR INFO	28.V, 16.05	Info+, reporter	„[ecsecutare]”	[egzecutare]	Pronunțare: Rostire incorectă a lui <i>x</i> intervocalic.
TVR INFO	28.V, 16.27	Info+, <i>Sport</i> titlu	„căpitanul lui Lazio, Ștefano Mauri [] a fost arestat”	<i>căpitanul lui Lazio, Ștefano Mauri [] a fost arestat</i>	Grafie: Limba italiană nu are grafemul ș. Punctuație: Absența virgulei care izolează structura apozitivă.
TVR INFO	28.V, 16.58	Info+, News Alert	„Fostul ministru[,] Ioan Avram Mureșan, condamnat”	<i>Fostul ministru[] Ioan Avram Mureșan, condamnat</i>	Punctuație: Folosirea incorectă a virgulei pentru a izola un atribut categorial.
TVR	28.V,	Info+,	„DOSARUL []TROFEUL	[„]TROFEUL CALITĂȚII[”]	Punctuație: Absența ghilimelelor

INFO	17.07; 31.V, 9.10	titlu	CALITĂȚII []” „CONTROVERSE PRIVIND [] TROFEUL CALITĂȚII []”		pentru citarea numelui dosarului.
TVR INFO	29.V, 11.26	<i>Info+</i> , crawl	„bazele de date ale 29 de unități publice”	<i>bazele de date a 29 de unități publice</i>	Sintaxă: Articolul are formă invariabilă în contextul numeralelor.
TVR INFO	30.V, 13.02	<i>Știrea de 13</i> , pe ecran	„apele revărsate au afectat[,] case, grădini și drumuri”	<i>apele revărsate au afectat[] case, grădini și drumuri</i>	Punctuație: Obiectul direct nu se desparte prin virgulă de verbul regent.
TVR INFO	30.V, 13.25	<i>Știrea de 13</i> , reporter	„printre proiectele aflate în discuție pe ordinea de zi se află și cea privind modificarea Codului Fiscal”	<i>printre proiectele aflate în discuție pe ordinea de zi se află și cel privind modificarea Codului Fiscal</i>	Sintaxă: Lipsa acordului în gen al pronumelui cu nominalul pe care îl reia.
TVR INFO	31.V, 9.17	<i>Tur de orizont</i> , voce	„cinci angajați sunt suspecți că și-au însușit banii unei firme”	<i>cinci angajați sunt suspectați că și-au însușit banii unei firme</i>	Semantică: Utilizare inadecvată a termenului – posibil, neglijență de pronunțare.
TVR INFO	31.V, 21.03	<i>Info Expres</i> , pe ecran	„Ambasadorul sirian la București [] expulzat”	<i>Ambasadorul sirian la București [,] expulzat</i>	Punctuație: Absența virgulei care marchează eliziunea operatorului copulativ.
TVR INFO	31.V, 21.07	<i>Info Expres</i> , reporter	„proiectul de îndiguire al Oltului”	<i>proiectul de îndiguire a Oltului</i>	Sintaxă: Acordul greșit al articolului posesiv.
TVR INFO	31.V, 21.09	<i>Info Expres</i> , crawl	„MINISTRUL CULTURII [] MIRCEA DIACONU [] A FOST CONVOCAT”	<i>MINISTRUL CULTURII [,] MIRCEA DIACONU [,] A FOST CONVOCAT</i>	Punctuație: Absența virgulelor care izolează structura apozitivă.

RECOMANDĂRI:

„statistica care spune” (TVR INFO, 2.V, 12.28) – recomandat: *statistica din care reiese / statistica în care se spune*.
 „începând de ieri a început să funcționeze” (TVR INFO, 4.V, 9.26) – recomandat: *de ieri a început să funcționeze*.

„bună dimineața, doamna S” (TVR INFO, 4.V, 10.20) – recomandat: *bună dimineața, doamnă S.*

„deși au pus foarte **multe** zone de acces, acestea au fost **puține**” (TVR INFO, 9.V, 21.06) – recomandat: *deși au pus foarte multe zone de acces, acestea **nu au fost suficiente**.*

„a murit **din cauza** complicațiilor pe care le avea **din cauza** rănilor” (TVR INFO, 9.V, 21.12) – recomandat: *a murit **din cauza** complicațiilor pe care le avea **în urma** rănilor.*

„să facă o atmosferă la fel de **mare**” (TVR INFO, 9.V, 21.15) – recomandat: *să facă o atmosferă la fel de impresionantă.*

„disputa **a debutat**” (TVR INFO, 21.V, 13.27) – recomandat: *disputa **a început**.*

„a creat probleme undeva **mai în dealul orașului**” (TVR INFO, 25.V, 11.08) – recomandat: *a creat probleme în partea de deal a orașului.*

„se uită la mine **ca curca-n lemne**” (TVR INFO, 25.V, 12.45) – recomandat: *se uită la mine **cu mirare /cu uimire**.*

„Bookfest, la **debut**” (TVR INFO, 30.V, 13.35) – recomandat: *Bookfest, la **deschidere**.*

„Potopul apelor” (TVR INFO, 28.V, 16.58) – recomandat: *Potopul / **Amenințarea** apelor.*